



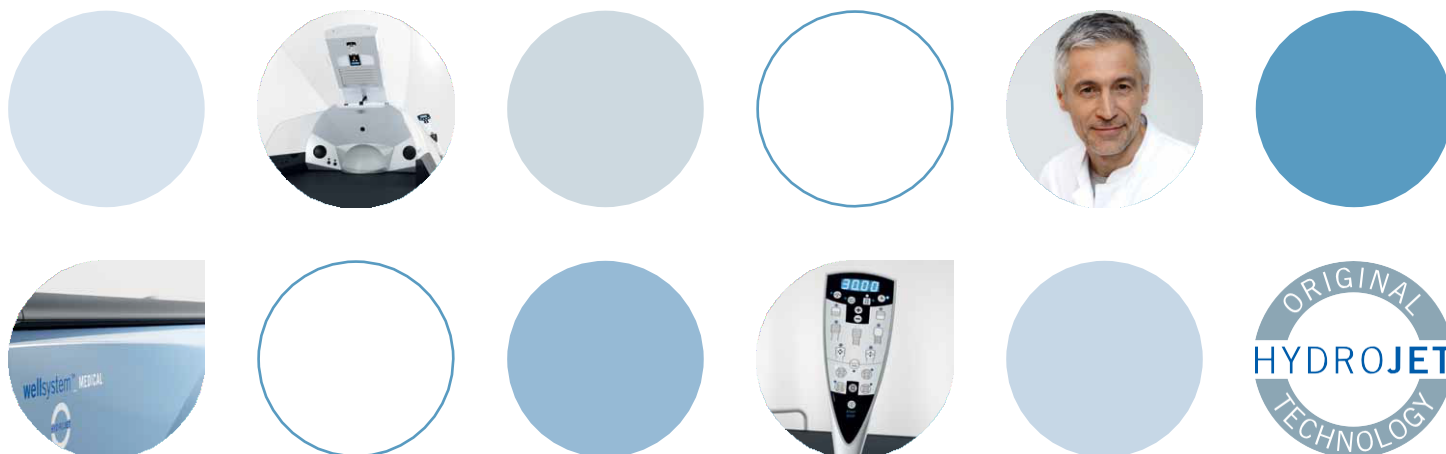
WELLSYSTEM MEDICAL & MEDICAL\_PLUS // WELLSYSTEM\_SPA

# MASSAGGIO IDRICO CON WELLSYSTEM





# PANORAMICA



Dolori alla schiena e alle articolazioni, tensioni muscolari, squilibri muscolari, contrazioni muscolari correlate allo stress, emicrania cervicale. Si tratta di disturbi comuni e spesso cronici. Qui potete utilizzare in modo ottimale l'esclusivo concetto terapeutico del massaggio idrico. Per prevenzione e a fini terapeutici.

Oltre a Wellsystem Medical, frutto del perfezionamento tecnico del conosciuto e collaudato Hydrojet, in uso già dal 1992, con Wellsystem Medical\_Plus è ora a disposizione un sistema idromassaggio di nuova concezione altamente performante.

Entrambi i dispositivi combinano la potenza di un massaggio a pressione con il calore, benefico e rilassante. L'acqua calda viene direzionata con una pressione regolabile e a movimenti uniformi contro la parte inferiore di un materasso in gomma naturale.

Wellsystem Medical\_Plus offre molte ottimizzazioni tecniche: I massaggi possono essere ottimizzati per diverse taglie. Wellsystem Medical\_Plus può contare su 6 programmi di massaggio perfettamente bilanciati e sviluppati da esperti, utilizzabili a diverse velocità di massaggio e a diversi livelli di pressione. Tutte le funzioni sono integrate nell'intuitivo elemento di comando.

La gamma di possibili indicazioni è estremamente ampia, poiché il trattamento genera un profondo rilassamento muscolare, aumenta la circolazione sanguigna e le prestazioni metaboliche, contribuendo così in modo ottimale al sollievo dal dolore.

Entrambi i dispositivi sono di classe IIa MPG e comportano non solo eccellenti proprietà terapeutiche ma anche grandi vantaggi economici.

Wellsystem Medical e Wellsystem Medical\_Plus sono caratterizzati da un elevato comfort operativo e di utilizzo. Il fabbisogno di spazio è di poco inferiore a 2,3 m<sup>2</sup> e i pazienti possono utilizzare gli apparecchi senza doversi svestire. Entrambi i sistemi sono ampliabili e compatibili con Wellsystem\_Spa senza alcun problema per il massimo benessere. La semplicità di manutenzione e di utilizzo fa sì che tutti i prodotti Wellsystem richiedano l'intervento pochissimo di operatori.

**// LE NOSTRE ASPETTATIVE INIZIALI DI UN SIGNIFICATIVO SUPPLEMENTO AL PROGRAMMA DI MASSAGGIO CLASSICO SONO COMPLETAMENTE REALIZZATE. WELLSYSTEM È MOLTO APPREZZATO DAI NOSTRI PAZIENTI. L'EFFETTO TERAPEUTICO È SORPRENDENTE. //**

Dr. med. Wolfgang Veen

Medico specialista in Ortopedia e Chirurgia, Sankt Augustin



# MEDICINA

Wellsystem Medical e Wellsystem Medical\_Plus combinano la dolce energia dell'acqua con il calore rilassante in un concetto terapeutico unico con diversi effetti positivi:

- Alleviamento dei dolori
- Rilassamento muscolare
- Eliminazione di squilibri muscolari
- Ottimizzazione del tono muscolare
- Aumento dell'irrorazione sanguigna locale e del metabolismo
- Linfodrenaggio

Le indicazioni per l'utilizzo sono molteplici: Dolori cervicali

- Tensioni muscolari
- Squilibri muscolari

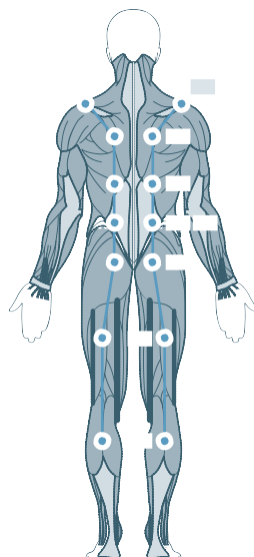
- Contrazioni muscolari correlate allo stress
- Emicrania cervicale
- Fibromialgia (forma lieve)
- Affaticamento muscolare
- Disfunzioni reversibili della colonna vertebrale
- Sindrome cervicale e toracica, sindrome lombare

Wellsystem Medical e Wellsystem Medical\_Plus costituiscono anche uno strumento ottimale per la preparazione alle successive misure terapeutiche, come le estensioni, la terapia manuale o la fisioterapia, e sono ideali per la fase successiva alle manipolazioni chiroterapeutiche o per la fase preparatoria alle stesse.

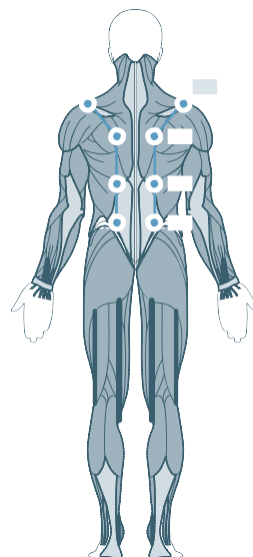




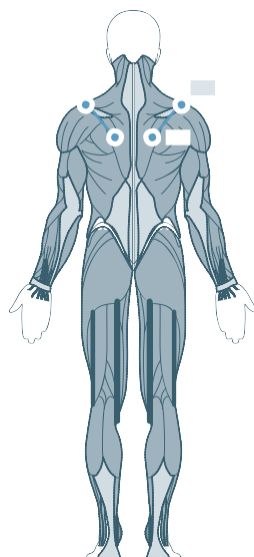
PROGRAMMA 1 OB 1 - EX 4



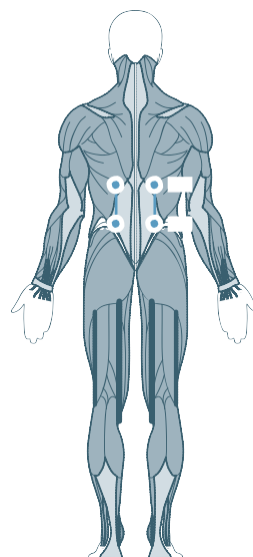
PROGRAMMA 2 OB 1 - OB 4



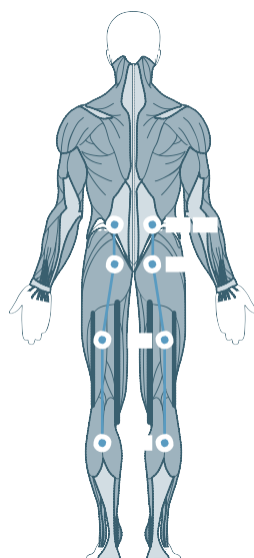
PROGRAMMA 3 OB 1 - OB 2



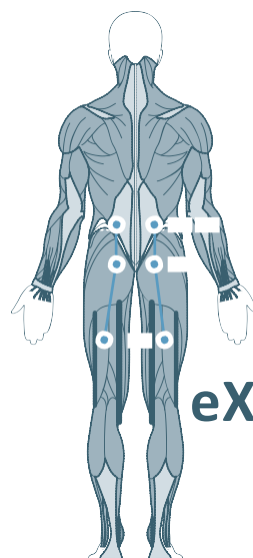
PROGRAMMA 4 OB 3 - OB 4



PROGRAMMA 5 EX 1 - EX 4



PROGRAMMA 6 EX 1 - EX 3

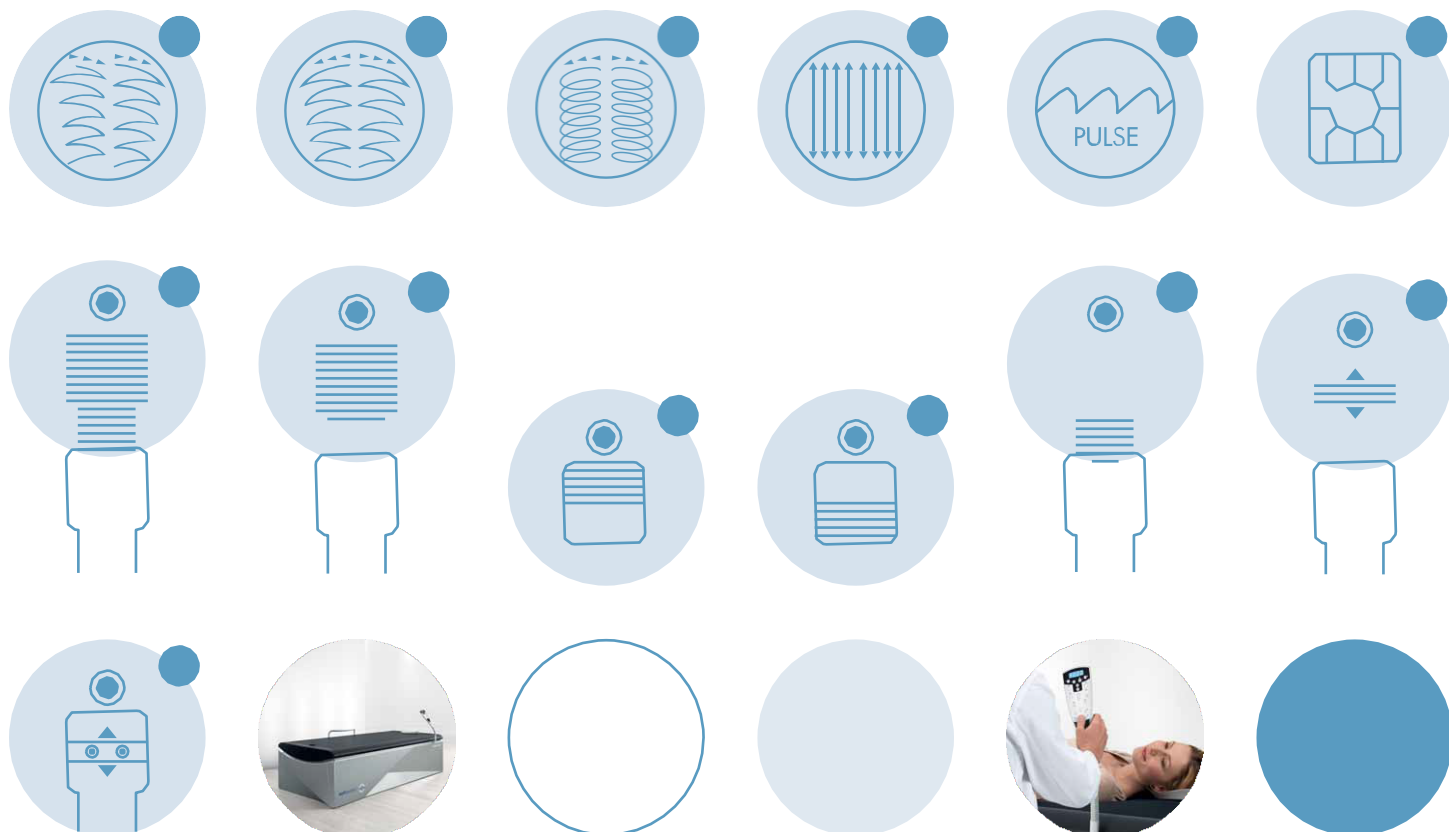


o  
o  
o  
o  
o  
o

ex

ex

# MODALITÀ D'USO:



Wellsystem Medical e Wellsystem Medical\_Plus sono riempiti con circa 300 litri d'acqua, che possono essere riscaldati fino a una piacevole temperatura di 25-40 gradi. Gli ugelli massaggianti nebulizzano l'acqua a pressione regolabile in movimenti uniformi contro la parte inferiore di un materasso in gomma naturale. Intensità della pressione, aree di massaggio e tempistiche del massaggio possono essere regolati individualmente per ogni singola applicazione. Il dispositivo può essere gestito tramite un elemento di comando con tastiera soft-touch. I pittogrammi auto-esplicativi rendono l'applicazione facile e intuitiva.

In Wellsystem Medical, gli ugelli si muovono secondo una traiettoria arcuata dalla testa ai piedi o in una zona di massaggio impostata individualmente (massaggio speculare). Il massaggio a impulsi può essere attivato su entrambi i dispositivi. Wellsystem Medical\_Plus offre anche un massaggio parallelo, circolare e parallelo in sequenza. Inoltre, per quanto riguarda Wellsystem Medical\_Plus, i massaggi possono essere impostati in modo flessibile a seconda della lunghezza del corpo del paziente e la velocità è regolabile.

Per entrambi i dispositivi sono disponibili programmi di massaggio terapeutico su schede chip. Per Wellsystem Medical\_Plus è inoltre disponibile una scelta di 6 programmi perfettamente bilanciati già integrati nel dispositivo.

Inoltre, sono disponibili schede chip a programmazione libera sulle quali è possibile memorizzare singole combinazioni di tempi di massaggio, livelli di pressione e tipi di massaggio per entrambi i dispositivi. Wellsystem Medical\_Plus offre anche la possibilità di impostare i getti di massaggio esattamente nelle posizioni definite dall'utente e di salvarli come sequenza di programma su una scheda chip.

## Tipi di massaggio

- 1 Massaggio parallelo
- 2 Massaggio speculare
- 3 Massaggio circolare
- 4 Massaggio parallelo in sequenza
- 5 Massaggio a impulsi
- 6 Selezione del programma

## Zone del massaggio

- 7 Tutto il corpo
- 8 Schiena
- 9 Spalle
- 10 Regione lombare
- 11 Gambe
- 12 Massaggio settoriale
- 13 Massaggio puntuale





WELLSYSTEM MEDICAL E WELLSYSTEM MEDICAL\_PLUS

# REDDITIVITÀ

Wellsystem Medical e Wellsystem Medical\_Plus sono di classe IIa MPG e comportano non solo eccellenti proprietà terapeutiche ma anche grandi vantaggi economici. Il regolamento dell'ordine è possibile tramite GOÄ 514 o 521 o come IGeL. Le schede chip con funzione di pagamento integrata semplificano la fatturazione. Inoltre, entrambi i dispositivi presentano un'interfaccia per tutti i sistemi di controllo disponibili in commercio. I dispositivi sono caratterizzati da un elevato comfort operativo e di utilizzo. Si tratta di soluzioni che permettono di risparmiare in termini di spazio e di personale. I pazienti possono godere dei vantaggi offerti dal massaggio idrico senza doversi spogliare. Grazie all'esclusiva modalità di funzionamento e alla semplicità d'uso, gli utenti investono in un supplemento terapeuticamente utile e allo stesso tempo economicamente gratificante per l'offerta di servizi per lo studio: la più ampia gamma di servizi con il minimo sforzo per personale e pazienti. Naturalmente, è disponibile materiale informativo completo per indirizzare i pazienti.

WELLSYSTEM MEDICAL E  
WELLSYSTEM MEDICAL\_PLUS  
SI AMMORTIZZANO GIÀ  
DOPO 3 APPLICAZIONI AL  
GIORNO.







#### CALCOLO WELLSYSTEM MEDICAL\_PLUS\*

Sulla base di un massaggio da 15 minuti su Wellsystem Medical\_Plus per € 10,50.

12 pazienti al giorno

|                            |          |
|----------------------------|----------|
| Ore di esercizio al giorno | 3 h      |
| Entrate annuali            | € 31.500 |
| Entrate mensili            | € 2.625  |
| Leasing                    | € 449    |
| Spese di elettricità       | € 38     |
| Eccedenza mensile          | € 2.138  |

8 pazienti al giorno

|                            |          |
|----------------------------|----------|
| Ore di esercizio al giorno | 2 h      |
| Entrate annuali            | € 21.000 |
| Entrate mensili            | € 1.750  |
| Leasing                    | € 449    |
| Spese di elettricità       | € 25     |
| Eccedenza mensile          | € 1.276  |

#### CALCOLO WELLSYSTEM MEDICAL\*

Sulla base di un massaggio da 15 minuti su Wellsystem Medical per € 8,50.

12 pazienti al giorno

|                            |          |
|----------------------------|----------|
| Ore di esercizio al giorno | 3 h      |
| Entrate annuali            | € 25.500 |
| Entrate mensili            | € 2.125  |
| Leasing                    | € 398    |
| Spese di elettricità       | € 38     |
| Eccedenza mensile          | € 1.689  |

8 pazienti al giorno

|                            |          |
|----------------------------|----------|
| Ore di esercizio al giorno | 2 h      |
| Entrate annuali            | € 17.000 |
| Entrate mensili            | € 1.417  |
| Leasing                    | € 398    |
| Spese di elettricità       | € 25     |
| Eccedenza mensile          | € 994    |

\* I calcoli si basano sulle seguenti ipotesi: 5 giorni di utilizzo a settimana, 50 settimane all'anno; Durata del leasing di 54 mesi, acconto dello 0%, valore residuo del 5%; Costi stimati dell'energia elettrica per ora di funzionamento € 0,60, in base a un prezzo medio di € 0,20 per kWh. Dati lordi.



RILASARE CON TUTTI I SENSI

# WELLSYSTEM\_SPA

Tensione, mal di testa ed emicrania: lo stress della vita quotidiana non lascia solo tracce fisiche: Se duraturo, lo stress priva di energia e impulsi. Per bilanciare i carichi in modo appropriato, sono necessarie fasi di rigenerazione sempre più lunghe. Anche la psiche è oppressa e impedisce una ripresa sufficiente.

Con Wellsystem\_Spa, il massaggio idrico con Wellsystem Medical e Wellsystem Medical\_Plus può essere facilmente ampliato: un centro benessere per i sensi. È così possibile godersi il massaggio idrico in pace, per un'efficacia ancora maggiore.

Wellsystem\_Spa, pensato su misura per le singole esigenze individuali, è la soluzione ideale per il massaggio idrico, che diviene un concetto di recupero olistico e garantendo così un miglioramento del benessere, per un recupero ottimale dei pazienti.



WELLSYSTEM\_SPA CREA UN MONDO DI RILASSAMENTO FATTO DI ACQUA, LUCE, ARIA, COLORE, AROMA E SUONO PER IL RECUPERO INDIVIDUALE NELLO SPAZIO PIÙ MINIMO.





#### ACQUA

Wellsystem\_Spa integra il massaggio idrico con Wellsystem Medical e Wellsystem Medical\_Plus in modo ottimale. Durante l'applicazione il paziente può interrompere il trattamento.



#### AROMA

Se lo si desidera, l'aria di Wellsystem\_Spa può essere miscelata con fragranze aromatiche, che possono sollevare l'umore del paziente e offrirgli un profondo rilassamento. È possibile scegliere tra i profumi di sandalo stimolante, lemongrass rinfrescante, acqua frizzante e prato estivo tonificante.



#### SUONO

La musica può aiutare a trovare la pace e ridurre lo stress. Con Wellsystem\_Spa, suoni rilassanti accompagnano il massaggio idrico. Musica rilassante o la playlist preferita, tutto è possibile. Wellsystem\_Spa ha due slot di memoria per schede SD e un adattatore per tutti i lettori MP3 convenzionali.



#### LUCE PULSATA

Wellsystem\_Spa utilizza luce rossa visibile nell'intervallo di lunghezze d'onda tra 590 e 640 nm (luce pulsata) per la cura profonda dell'area facciale. Le dolci onde di luce agiscono come un "booster di collagene" e attivano naturalmente il metabolismo cellulare della pelle.\*



#### LUCE COLORATA

In Wellsystem\_Spa, un gioco di colori tenui crea un'atmosfera rilassante in cui i pazienti possono prendere le distanze dalla dura routine quotidiana.



#### BREZZA

Durante l'utilizzo il paziente gode di una leggera brezza simile a quella di una passeggiata all'aria aperta.

\*Studio guidato da medici e mirato a determinare l'efficacia del trattamento con luce rossa e quasi infrarossa sulla soddisfazione dell'utente, sulla riduzione delle rughe, sulla ruvidità della pelle e sull'aumento della densità del collagene interdermale  
Dr. Alexander Wunsch e Karsten Matuschka  
Photomedicine and Laser Surgery Volume 32, numero 2, 2014



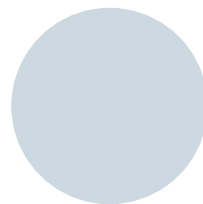
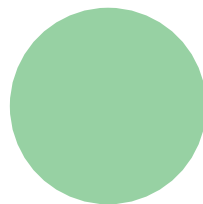
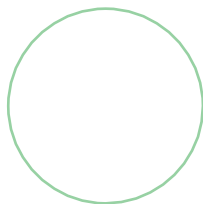
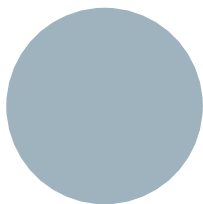
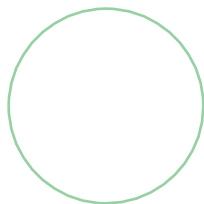
RILASSAMENTO TOTALE

# WELLSYSTEM\_SPA

Wellsystem\_Spa è la valida estensione per Wellsystem Medical e Medical\_Plus e integra l'effetto rilassante del massaggio idrico con i diversi programmi di comfort. Pertanto, Wellsystem\_Spa soddisfa le esigenze dei singoli pazienti e fornisce un contributo significativo per aumentare la soddisfazione dei pazienti e del loro reddito.

Wellsystem Spa offre i vantaggi comprovati di tutti i prodotti Wellsystem: installazione semplice, ingombro ridotto e facilità d'uso elevata.

Wellsystem\_Spa dimostra la sua redditività già da poche applicazioni al giorno. Permetteteci di consigliarvi sulle nostre attuali offerte di leasing!







### CALCOLO WELLSYSTEM\_SPA\*

Sulla base di un rilassamento da 15 minuti per € 3,00.

Costi di esercizio ogni 15 minuti  
(tutte le funzioni) € 0,035

12 pazienti al giorno

|                            |         |
|----------------------------|---------|
| Entrate mensili            | € 750   |
| Costi di esercizio mensili | € 9     |
| Eccedenza mensile          | € 741   |
| Entrate annuali            | € 9.000 |
| Costi di esercizio annuali | € 105   |
| Eccedenza annuale          | € 8.895 |

8 pazienti al giorno

|                            |         |
|----------------------------|---------|
| Entrate mensili            | € 500   |
| Costi di esercizio mensili | € 6     |
| Eccedenza mensile          | € 494   |
| Entrate annuali            | € 6.000 |
| Costi di esercizio annuali | € 70    |
| Eccedenza annuale          | € 5.930 |

\* Reddito basato su 5 giorni di utilizzo alla settimana, 50 settimane all'anno. Costi stimati dell'elettricità per ora di esercizio € 0,14, in base a un prezzo medio di circa € 0,20 per kWh. Dati lordi.

### Valori tecnici

- Accessori wellness
- Dimensioni del dispositivo (Lung x Larg x Alt):  
750 x 955 x 520 mm
- Peso del dispositivo: ca. 33 kg
- Potenza assorbita: 100 W
- Collegamento / protezione: 220-240 V / 16 A
- Verificato VDE
- Verificato CEM
- Marchio CE (secondo LVD)

- Rilassamento individuale nello spazio più ridotto
- Concetto di recupero olistico
- Uso modulare
- Bassi costi di personale Bassi
- costi operativi Dimensioni
- compatte

// CON WELLSYSTEM\_SPA È POSSIBILE AMPLIARE  
IL MASSAGGIO IDRICO SENZA GRANDI SPESE:  
UN CENTRO BENESSERE PER I SENSI. //





## WELLSYSTEM MEDICAL\_PLUS

### DOTAZIONE

- Elemento di comando con tastiera Soft-Touch
- Display per il tempo di massaggio trascorso
- Display per la pressione impostata
- Display per la lunghezza del corpo impostata
- Display per la velocità di massaggio impostata
- Cuscino per la testa
- Tipi di massaggio selezionabili:
  - Massaggio parallelo
  - Massaggio speculare
  - Massaggio circolare
  - Massaggio parallelo in sequenza
  - Massaggio a impulsi
- Zone di massaggio selezionabili:
  - Tutto il corpo, schiena, spalle, zona lombare, gambe
  - Massaggio a sezioni, zona a scelta libera
  - Massaggio puntuale, zona a scelta libera
- 6 programmi di massaggio terapeutico sono prememorizzati
  - Tutto il corpo
  - Schiena completa
  - Schiena superiore
  - Schiena inferiore (zona lombare)
  - Bacino / coscia
  - Bacino / gambe complete

(Con riserva di modifiche nell'esecuzione tecnica, nel design e nella disponibilità.)

### ACCESSORI MEDICI

- Pacchetto schede chip Medical\_Plus
- Schede chip liberamente programmabili per una programmazione individuale e a fasi
- Cuscino Lendex

### ACCESSORI WELLNESS

### VALORI TECNICI [DI SERIE]

- Durata max dell'applicazione: 45 minuti
- Peso corporeo massimo ammissibile 210 kg
- Pressione: 0,5-4 bar
- Velocità del massaggio: 5-30
- Lunghezza del corpo regolabile: 45-65 cm da C7 a S1
- Temperatura dell'acqua: 20-40 °C
- Dimensioni del dispositivo (Lung x Larg x Alt): 2150 x 1100 x 570 mm
- Superficie di appoggio (Lung x Larg): 1950 x 800 mm
- Peso del dispositivo vuoto: 168 kg
- Quantità di riempimento acqua: 304 l
- Potenza assorbita: 2800 W
- Collegamento / protezione: 230-240 V / 16 A
- Interfaccia LAN per accesso assistenza
- Collegamenti per tutti i più comuni sistemi di comando sul mercato
- Marchio CE secondo la Direttiva sui Prodotti Medicali
- Il dispositivo è in classe IIa secondo l'Allegato IX Regola 9 MPG.



## WELLSYSTEM MEDICAL

### DOTAZIONE

- Elemento di comando con tastiera Soft-Touch
- Display per il tempo di massaggio trascorso
- Display per la pressione impostata
- Cuscino per la testa
- Tipi di massaggio selezionabili:
  - Massaggio speculare
  - Massaggio a impulsi
- Zone di massaggio selezionabili:
  - Tutto il corpo, schiena, spalle, zona lombare, gambe
  - Massaggio a sezioni, zona a scelta libera
  - Massaggio puntuale, zona a scelta libera

### ACCESSORI MEDICI

- Pacchetto schede chip Medical
- Schede chip liberamente programmabili per una programmazione a fasi
- Cuscino Lendex

### ACCESSORI WELLNESS

- Wellsystem\_Spa

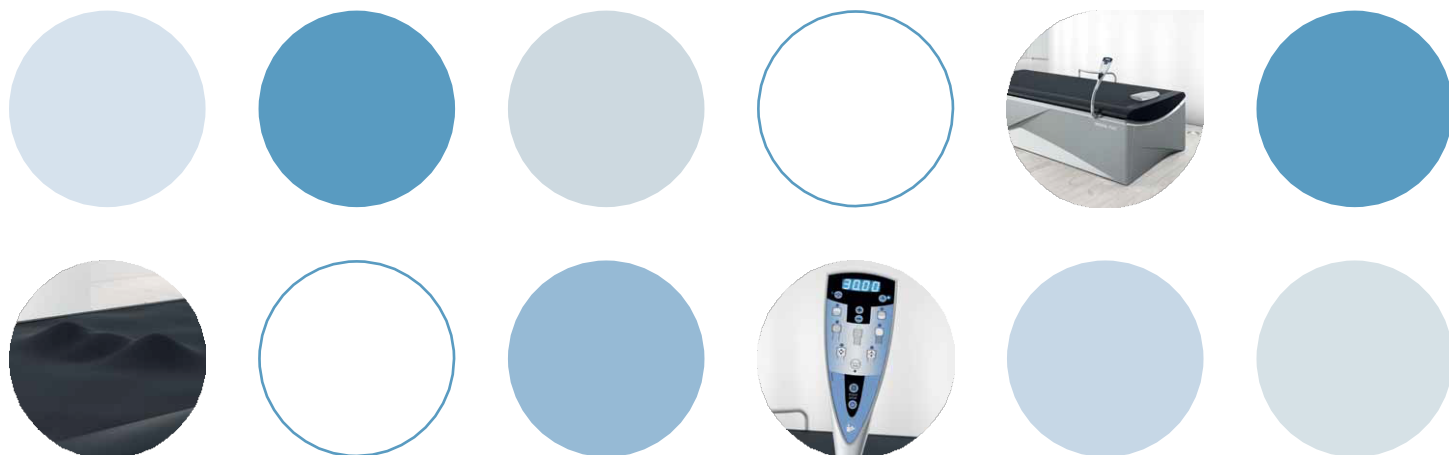
### VALORI TECNICI [DI SERIE]

- Durata max dell'applicazione: 45 minuti
- Peso corporeo massimo ammissibile 210 kg
- Pressione: 0,5-4 bar\*
- Temperatura dell'acqua: 20-40 °C
- Dimensioni del dispositivo (Lung x Larg x Alt): 2150 x 1100 x 570 mm
- Superficie di appoggio (Lung x Larg): 1950 x 800 mm
- Peso del dispositivo vuoto: 168kg
- Quantità di riempimento acqua: 304 l
- Potenza assorbita: 2800 W
- Collegamento / protezione: 230-240V / 16 A
- Interfaccia LAN per accesso assistenza
- Collegamenti per tutti i più comuni sistemi di comando sul mercato
- Marchio CE secondo la Direttiva sui Prodotti Medicali
- Il dispositivo è in classe IIa secondo l'Allegato IX Regola 9 MPG.

(Con riserva di modifiche nell'esecuzione tecnica, nel design e nella disponibilità.)

\* misurato all'uscita della pompa





PER TERAPIA E PREVENZIONE

# MASSAGGIO IDRICO CON WELLSYSTEM MEDICAL & MEDICAL\_PLUS



© Nota sul copyright: L'utilizzo e la ristampa dei motivi grafici è consentita solo con il permesso scritto di Wellsystem.